Dréacht

FORAITHNE

de 2025

lena leasaítear Foraithne Uimh. 397/2016 maidir le ceanglais le haghaidh bainne agus táirgí bainne, uachtair reoite agus saillte agus olaí inite, arna leasú le Foraithne Uimh. 274/2019

De bhun § 18(1)(a), (b), (g) agus (h) de Ghníomh Uimh. 110/1997 maidir le hearraí bia agus táirgí tobac agus lena leasaítear gníomhartha gaolmhara áirithe, arna leasú le Gníomh Uimh. 306/2000, Gníomh Uimh. 316/2004, Gníomh Uimh. 139/2014 agus Gníomh Uimh. 180/2016, leagann an Aireacht Talmhaíochta síos an méid seo a leanas:

Airteagal I

Déantar Foraithne Uimh. 397/2016 maidir le ceanglais le haghaidh bainne agus táirgí bainne, uachtair reoite agus saillte agus olaí inite, arna leasú le Foraithne Uimh. 274/2019, a leasú mar a leanas:

1. Ag deireadh fhonóta 1, cuirtear an abairt seo a leanas leis ar líne nua: ‘Treoir (AE) 2024/1438 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Bealtaine 2024 lena leasaítear Treoir 2001/110/CE ón gComhairle maidir le mil, Treoir 2001/112/CE ón gComhairle maidir le súnna torthaí agus táirgí comhchosúla áirithe atá beartaithe lena n-úsáid ag an duine, Treoir 2001/113/CE ón gComhairle maidir le subha torthaí, glóthacha agus marmaláidí agus purée castán milsithe atá beartaithe lena n-úsáid ag an duine agus Treoir 2001/114/CE ón gComhairle maidir le bainne leasaithe atá díhiodráitithe go páirteach nó go hiomlán atá beartaithe lena n-úsáid ag an duine.’

2. I bhfonóta 2, cuirtear na focail, ‘arna leasú’ isteach ag deireadh an chéad abairt agus ag deireadh an dara habairt.

3. Ag deireadh fhonóta 2 agus fhonóta 7, cuirtear na focail, ‘arna leasú’ leis.

4. Déantar mír (1) de théacs § 2 mar atá agus cuirtear an mhír seo a leanas (2) leis:

(2) Chun críocha na Foraithne seo, beidh feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas freisin:

a) uachtar géar – táirge bainne a fhaightear trí bhainne, uachtar, bláthach, meadhg nó meascáin díobh a choipeadh trí úsáid a bhaint as miocrorgánaigh a leagtar amach in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an bhForaithne seo, nach ndéantar teaschóireáil air tar éis an phróisis choipthe;
b) bainne géaraithe – táirge bainne a tháirgtear trí bhainne a choipeadh trí úsáid a bhaint as miocrorgánaigh a leagtar amach in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an bhForaithne seo, nach ndéantar teaschóireáil air tar éis an phróisis choipthe;
c) bláthach saothraithe — táirge bainne a tháirgtear trí bhláthach nó meascán de le bainne

a choipeadh trí úsáid a bhaint as na miocrorgánaigh a leagtar amach in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an bhForaithne seo, nach ndéantar teaschóireáil air tar éis an phróisis choipthe;

d) uachtar coipthe nó géar — táirge bainne a tháirgtear trí uachtar a choipeadh trí úsáid a bhaint as na miocrorgánaigh a leagtar amach in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an bhForaithne seo, nach ndéantar teaschóireáil air tar éis an phróisis choipthe;

e) deoch bhainne choipthe nó ghéar – táirge bainne a fhaightear trí bhainne, uachtar, bláthach, meadhg nó meascáin díobh a choipeadh trí úsáid a bhaint as miocrorgánaigh a leagtar amach in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an bhForaithne seo, nach ndéantar teaschóireáil air tar éis an phróisis choipthe

f) bainne aigéadaifileach – táirge bainne a tháirgtear trí bhainne a choipeadh trí úsáid a bhaint as na miocrorgánaigh a leagtar amach in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an bhForaithne seo, nach ndéantar teaschóireáil air tar éis an phróisis choipthe;

g) bainne iógairt – táirge bainne leachtach a fhaightear trí bhainne, uachtar, bláthach, nó meascáin díobh a choipeadh trí úsáid a bhaint as miocrorgánaigh a leagtar amach in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an bhForaithne seo, nach ndéantar teaschóireáil air tar éis an phróisis choipthe;

h) kefir – táirge bainne a fhaightear trí bhainne, uachtar, bláthach nó meascáin díobh a choipeadh trí úsáid a bhaint as miocrorgánaigh a leagtar amach in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an bhForaithne seo, a chuirtear faoi choipeadh alcólach le foirmiú dé-ocsaíde carbóin freisin, nach ndéantar teaschóireáil air tar éis an phróisis choipthe;

i) bainne kefir – táirge bainne leachtach a fhaightear trí bhainne, uachtar, bláthach, meadhg nó meascáin díobh a choipeadh trí úsáid a bhaint as miocrorgánaigh a leagtar amach in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an bhForaithne seo, nach ndéantar teaschóireáil air tar éis an phróisis choipthe;

5. In § 4(2), scriostar na focail ‘de réir an struchtúir a leagtar amach in Iarscríbhinn 4 a ghabhann leis an bhForaithne seo’.

6. In § 4(5), in ionad na bhfocal ‘a bhí táirgthe ó bhainne gan bhearradh neamhchaighdeánaithe, ní gá an tásc cáilíochta a sholáthar’ cuirtear na focail ‘atá marcáilte ar an bpacáistíocht don tomhaltóir deiridh le faisnéis gur táirgeadh iad ó bhainne gan bhearradh neamhchaighdeánaithe, ní gá an tásc cáilíochta agus an tásc maidir leis an gcion ábhair thirim a sholáthar’.

7. Cuirtear an § 8(4) seo a leanas leis:

‘(4) I gcás bainne dlúth agus púdraithe, féadfar an cion lachtóis a laghdú trína thiontú go glúcós agus galachtós. Déanfar athruithe ar chomhdhéanamh an bhainne mar thoradh ar an oibríocht phróiseála sin a mharcáil ar an bpacáistíocht le tásc maidir leis an gcion lachtóis.’

8. In § 12(3)(a), scriostar na focail ‘agus na foghrúpaí de bhun Iarscríbhinn 4 a ghabhann leis an bhForaithne seo’.

9. In § 15(3)(a), scriostar na focail ‘de bhun na gceanglas a leagtar amach i dTábla 8 d’Iarscríbhinn 6 a ghabhann leis an bhForaithne seo’.

10. Léitear § 15(4) mar seo a leanas:

‘(4) Ceadaítear ábhar tirim agus cion saille níos airde ná mar a léirítear ar an bpacáistíocht le haghaidh cáise agus grutha. Níor cheart an cion saille in ábhar tirim a bheith níos mó ná na luachanna a leagtar amach le haghaidh na catagóire ábhartha cáiseanna agus grutha i dTáblaí 5 agus 8 d’Iarscríbhinn 6 a ghabhann leis an bhForaithne seo’.

11. Scriostar § 21(1)(a) agus (b).

Déantar (a) agus (b) d’fhomhíreanna (c) agus (d).

12. In § 26, cuirtear na fomhíreanna nua (l) agus (m) seo a leanas isteach i ndiaidh (k):

‘l) saill friochta nó ola friochta – saill inite nó ola inite atá oiriúnach le haghaidh friochta, atá cobhsaí ag teochtaí arda, agus uimhir aigéid ann nach mó ná 0.6, pointe deataigh nach lú ná + 205°C agus uimhir shárocsaíde ann nach mó ná 2 mhicreamhól (1/2 ROOH)/g saille;

m) ola íon – ola inite a fhaightear gan cineál na hola a athrú trí phróisis mheicniúla amháin, go háirithe easbhrú nó brú, i gcás inarb iomchuí trí úsáid a bhaint as teas, nach n-úsáidtear ach níochán, socrú, scagadh agus lártheifneoiriú uisce lena híonú;’.

Déantar (o) d’fhomhír (l).

13. In § 28(2), cuirtear na focail ‘b’fhéidir’ isteach i ndiaidh na bhfocal ‘grúpa agus’.

14. In § 28(2), scriostar an dara habairt.

15. Léitear fonóta 16 mar seo a leanas:

‘16) Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle.
Rialachán Tarmligthe (AE) 2022/2104 ón gCoimisiún an 29 Iúil 2022 lena bhforlíontar Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le caighdeáin mhargaíochta le haghaidh ola olóige, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 2568/91 ón gCoimisiún agus Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 29/2012 ón gCoimisiún, arna leasú.’

16. Cuirtear an § 29(5) seo a leanas leis:

‘(5) Cuirtear saillte inite ina bhfuil ola phlandúil nó saill phlandúil ar an margadh don tomhaltóir deiridh ar leithligh ó shaillte ainmhíocha agus ó tháirgí bainne ar bhealach nach gcuireann an tomhaltóir deiridh ar míthreoir’.

17. Léitear Iarscríbhinn 1 mar seo a leanas:

‘Iarscríbhinn 1 a ghabhann le Foraithne Uimh. 397/2016

Ceanglais mhicribhitheolaíocha maidir le táirgí bainne aonair agus cineálacha miocrorgánach aigéid lachtaigh bheo i dtáirgí bainne coipthe

Táirge	Miocrorgánaigh a úsáidtear	Micreaflóra aigéid lachtaigh in CFU in 1 g
Táirgí bainne coipthe nó géaraithe nach liostaítear thíos, amhail bainne coipthe, uachtar coipthe, bláthach saothraithe, uachtar géar, deochanna bainne coipthe	monashaothráin nó saothráin mheasctha de bhaictéir aigéid lachtaigh	10^6
Bainne aigéadaifileach	Lachtbhachaillín aigéadaifileach agus saothráin mhéisifileacha nó theirmifileacha eile de bhaictéir aigéid lachtaigh	10^6 Lachtbhachaillín aigéadaifileach
Iógart agus bainne iógairt	meascán siombóiseach de Streipteacocas salivarius subsp. thermophilus agus Lachtbhachaillín delbrueckii subsp. bulgaricus	10^7
Kefir	táirge coipthe a ullmhaítear ó ghráinní kefir nó ó shaothráin kefir, arb é atá ina mhicreaflóra giostaí coipthe lachtóis agus/nó giostaí neamhchoiptheacha agus baictéir aigéid lachtaigh mhéisifileacha agus theirmifileacha a fhásann le chéile	baictéir aigéid lachtaigh 10^7 agus giostaí 10^4
Bainne kefir, neamhbhlaistithe	táirge coipthe arb é atá ann saothráin giostaí coipthe lachtóis agus/nó giostaí neamhchoipthe agus saothráin mheisifileacha agus theirmifileacha de bhaictéir aigéid lachtaigh a fhásann i siombóis lena chéile	baictéir aigéid lachtaigh 10^6 agus giostaí 10^2
Bainne kefir blaistithe	táirge coipthe arb é atá ann saothráin mheisifileacha agus theirmeaifileacha de bhaictéir aigéid lachtaigh a fhásann i siombóis le giosta i ngrán kefir agus a bhféadfadh giostaí coipthe lachtóis agus/nó giostaí neamhchoipthe a bheith ann	baictéir aigéid lachtaigh 10^6 agus giostaí 0 agus níos mó
Táirge bainne coipthe le saothrán bifideach	Bifidbhaictéar sp. in éineacht le baictéir aigéid lachtaigh mheisifileacha agus theirmifileacha	10^6 Bifidbhaictéir

Tabhair faoi deara: I gcás táirgí iógairt, féadfar tréithchineálacha a tháirgeann aigéad lachtach agus a chuidíonn le béim a leagan ar shaintréithe sonracha blais nó uigeachta an táirge a chur leis an mbunsaothrán iógairt. Mar sin féin, ní mór an cóimheas optamach idir an dá thréithchineál bhunúsacha de shaothrán iógairt a choinneáil.’

18. In Iarscríbhinn 4, scriostar an focal ‘déiríocht’.

19. Léitear Iarscríbhinn 5 mar seo a leanas:

‘Iarscríbhinn 5 a ghabhann le Foraithne Uimh. 397/2016

Dialltaí meáchain agus toirte diúltacha incheadaithe maidir le táirgí bainne agus táirgí déiríochta a phacáistiú

Táirge	Meáchan nó toirt na pacáistíochta	Diall meáchain nó toirte diúltach incheadaithe
Bainne leachtach, uachtar leachtach, táirge bainne aigéadaithe nó coipthe, táirgí bainne eile	suas le 250 ml nó 250 g	- 5.0 % le haghaidh gach pacáiste
	suas le 500 ml nó 500 g	- 3.0 % le haghaidh gach pacáiste
	suas le 1 000 ml nó 1 000 g	- 2.0 % le haghaidh gach pacáiste
	os cionn 1 000 ml nó 1 000 g	- 1.5 % le haghaidh gach pacáiste
Táirgí bainne comhdhlúite	suas le 1 000 g	- 3.0 % le haghaidh gach pacáiste - 1.0 % le haghaidh 20 pacáiste
	os cionn 1 000 g	- 2.0 % le haghaidh gach pacáiste - 0.5 % le haghaidh 20 pacáiste
Táirge bainne triomaithe, táirge bainne próitéine	suas le 250 g	- 3.0 % le haghaidh gach pacáiste - 1.0 % le haghaidh 20 pacáiste
	suas le 1 000 g	- 2.0 % le haghaidh gach pacáiste - 0.5 % le haghaidh 20 pacáiste
	os cionn 1 000 g	- 1.0 % le haghaidh gach pacáiste
Cáis agus gruth, lena n-áirítear roinnte agus slisnithe	suas le 125 g	- 10.0 % le haghaidh gach pacáiste - 2.0 % le haghaidh 20 pacáiste
	suas le 250 g	- 5.0 % le haghaidh gach pacáiste - 1.0 % le haghaidh 20 pacáiste
	suas le 500 g	- 3.0 % le haghaidh gach pacáiste - 1.0 % le haghaidh 20 pacáiste
	os cionn 500 g	- 1.0 % le haghaidh gach pacáiste
Cáis i sáile tar éis an sáile a dhraenáil	suas le 125 g	- 15.0 % le haghaidh gach pacáiste - 2.0 % le haghaidh 20 pacáiste
	suas le 250 g	- 10.0 % le haghaidh gach pacáiste - 2.0 % le haghaidh 20 pacáiste
	suas le 500 g	- 5.0 % le haghaidh gach pacáiste - 1.0 % le haghaidh 20 pacáiste
	os cionn 500 g	- 2.0 % le haghaidh gach pacáiste - 1.0 % le haghaidh 20 pacáiste
Dlútháin saille ime agus bainne agus táirgí bainne cumaisc	suas le 20 g	- 10.0 % le haghaidh gach pacáiste - 2.0 % le haghaidh 20 pacáiste
	suas le 250 g	- 1.5 % le haghaidh gach pacáiste - 1.0 % le haghaidh 20 pacáiste
	os cionn 250 g	- 1.0 % le haghaidh gach pacáiste

“.

20. Léitear Tábla 1 in Iarscríbhinn 11 mar seo a leanas:

‘Tábla 1 - Bunaicmiú saillte agus olaí inite ina gcineálacha, ina ngrúpaí agus ina bhfoghrúpaí

Cineál	Grúpa	Foghrúpa
Saill nó ola inite	cineál aonair plandaí nó de réir tionscnamh sonrach plandaí planda ilspeiceas	friochadh íon
	blonag mhuiceola geir mhairteola roghnaitheach geir mhairteola de réir speiceas ainmhíoch	
	soladaithe go hiomlán soladaithe go páirteach	
	giorrú	
	leacht eiblithe	

“.

Scriostar fonóta 17.

21. In Iarscríbhinn 11, Tábla 2, cuirtear isteach an ró seo a leanas:

„

Ola shíol cnáibe	a tháirgtear ó shíolta cnáibe (Cannabis sativa)

“.

Airteagal II

Forálacha idirthréimhseacha

1. Féadfar bainne, táirgí déiríochta, uachtair reoite, saillte inite agus olaí inite a tháirgeadh, a lipéadú agus a chur ar an margadh i gcomhréir le Foraithne Uimh. 397/2016, arna leasú roimh dháta éifeachtach na Foraithne seo, go dtí an 1 Iúil 2026.

2. Bainne, táirgí bainne, uachtair reoite, saillte inite agus olaí inite a chuirtear ar an margadh nó a lipéadaítear roimh dháta éifeachtach na Foraithne seo i gcomhréir le ceanglais Fhoraithne Uimh. 397/2016, arna leasú roimh dháta éifeachtach na Foraithne seo, féadfar iad a dhíol go dtí go mbeidh na stoic ídithe.

Airteagal III

Rialáil theicniúil

Tugadh fógra faoin bhForaithne seo i gcomhréir le Treoir (AE) 2015/1535 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle 9 Meán Fómhair 2015 lena leagtar síos nós imeachta chun faisnéis a sholáthar i réimse na rialachán teicniúil agus na rialacha maidir le seirbhísí na Sochaí Faisnéise.

Airteagal IV

Dáta éifeachtach

Beidh éifeacht ag an bhForaithne seo an 1 Meán Fómhair 2025, cé is moite d’fhorálacha Airteagal I, pointe 7, a mbeidh éifeacht acu an 14 Meitheamh 2026.

An tAire Talmhaíochta: